

RADA I ZARZĄDZ DZIELNICY XVIII
NOWA HUTA
os. Centrum B bld. 5, 31-927 Kraków
tel./ fax 012 644 78 40

Pieczęć

Lista obecności

Sesja Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta
w dniu2.6.LIP.2011..... godz.18⁰⁰.....

l.p.	Imię i nazwisko	Podpis
1.	Marian Baś	
2.	Małgorzata Bąk	
3.	Marta Bielecka	
4.	Miłoslawa Ciężak	
5.	Jerzy Daniec	NIE OBECNY
6.	Bogumiła Drabik	
7.	Monika Fiołek	NIE OBECNA
8.	Krystyna Frankiewicz	
9.	Katarzyna Kapelak-Legut	
10.	Andrzej Kowalik	
11.	Adam Krztoń	
12.	Marek Kurzydło	
13.	Stanisław Moryc	
14.	Edward Porębski	NIE OBECNY
15.	Beata Poszwa	
16.	Kacper Rosa	NIE OBECNY
17.	Iwona Sewiło	
18.	Józef Szuba	NIE OBECNY
19.	Mariusz Woda	
20.	Zofia Wójcik	
21.	Edward Wurst	

.....
Podpis protokolanta sesji

.....
Podpis prowadzącego obrady

2 6 LIP 2011

Autopoprawka zarządu do projektu uchwały
Na Druku nr 462

- w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XVIII Nowa Huta na rok 2017.

1. Dotychczasowy § 1 otrzymuje brzmienie:

Zmniejsza się środki na zadaniu przyjętym uchwałą XXXVII/431/17 z dnia 29 czerwca 2017 w następujący sposób:

Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota
B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW		
4.	Montaż urządzeń zabawowych w Parku Ratuszowym	ZZM	5 500,00

a powyższe środki przenosi się dodatkowo na istniejące zadanie:

B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW	Jednostka realizująca	Kwota
2.	Dofinansowanie projektu społeczne „Ogrody osiemnastki”. Zakup sadzonek dla grup mieszkańców realizujących rewitalizację trawników i skwerów wewnątrzsiedlowych	ZZM	5 500,00

2. Dotychczasowy § 5 otrzymuje brzmienie:

§ 5

Zmniejsza się środki na zadaniu:

Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota
B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW		
4.	Montaż urządzeń zabawowych w Parku Ratuszowym	ZZM	10 000,00

a powyższe środki przenosi się dodatkowo na nowe zadanie:

B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW	Jednostka realizująca	Kwota
8.	Dofinansowanie projektu i wykonanie tablic informacyjnych nowohuckich osiedli	ZZM	10 000,00

3. Dodaje się nowy § 6:

Zmniejsza się środki na zadaniu:

Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota
B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW		
4.	Montaż urządzeń zabawowych w Parku Ratuszowym	ZZM	5 000,00

a powyższe środki przenosi się dodatkowo na nowe zadanie:

B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW	Jednostka realizująca	Kwota
9.	Zagospodarowanie terenu po fontannie na os. Sportowym	ZZM	5 000,00

4. Dodaje się nowy § 7:

Przenosi się środki z zadania przyjętego uchwałą XXVI/335/16 z dnia 14 lipca 2016 w następujący sposób:

1. z dziedziny

I)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KUTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Jednostka realizująca	Kwota
57.	Program „Mój trener” w okresie wakacyjnym – boisko wielofunkcyjne przy SP 37 os. Stalowe	SP	1 500,00

dodatkowo do dziedziny na zadanie:

A)	PRACE REMONTOWE: SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW	Jednostka realizująca	Kwota
10.	Przedszkole nr 99 os. Stalowe - remont parkietów z malowaniem sal, inne prace remontowe	ZEO/P nr 99	1 500,00

2. z dziedziny

I)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KUTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Jednostka realizująca	Kwota
59.	Program „Mój trener” w okresie wakacyjnym – boisko wielofunkcyjne przy ZSOI nr 5 os. Słoneczne	SP	1 000,00

dodatkowo do dziedziny na zadanie:

A)	PRACE REMONTOWE: SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW	Jednostka realizująca	Kwota
10.	Przedszkole nr 99 os. Stalowe - remont parkietów z malowaniem sal, inne prace remontowe	ZEO/P nr 99	1 000,00

3. z dziedziny

I)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KUTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	Jednostka realizująca	Kwota
59.	Program „Mój trener” w okresie wakacyjnym – boisko wielofunkcyjne przy ZSOI nr 5 os. Słoneczne	SP	377,00

dodatkowo do dziedziny na nowe zadanie:

B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELIŃCÓW, SKWERÓW	Jednostka realizująca	Kwota
10.	Wykonanie i montaż tablicy informacyjnej (czołg) os. Górali	ZZM	377,00

5. Dodaje się nowy § 8:

Przenosi się środki z zadania przyjętego uchwałą XXXVII/431/17 z dnia 29 lipca 2017 w następujący sposób:

1. z dziedziny

B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELIŃCÓW, SKWERÓW	Jednostka realizująca	Kwota
4.	Montaż urządzeń zabawowych w Parku Ratuszowym	ZZM	1 000,00

dodatkowo do dziedziny na nowe zadanie:

C)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG WSJAZANYCH W WYKAZIE, O KTÓRYM MOWA W § 66 UST.1 STATUTU	Jednostka realizująca	Kwota
4.	Montaż poręczy na schodach przy bl nr 6 os. Centrum B	ZIKiT	1 000,00

6. Dodaje się nowy § 9:

Przenosi się środki z zadania przyjętego uchwałą nr XXVI/355/16 z dnia 14 lipca 2016 w następujący sposób:

Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota
F)	PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW „BEZPIECZNY KRAKÓW”		
4.	Dofinansowanie zakupu samochodu dla SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	3 922,00

a powyższe środki przenosi się na nowe zadanie:

F)	PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW „BEZPIECZNY KRAKÓW”	Jednostka realizująca	Kwota
6.	Straż Miejska Miasta Krakowa Oddział III Nowa Huta – zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania	SMMK	3 922,00

7. Dotychczasowy § 5 otrzymuje nr 10.



Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota w złotych
	Środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta w roku 2018		
	SUMA:		3 614 932,00
A)	PRACE REMONTOWE: SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW		740 000,00
1.	Żłobek Samorządowy nr 5 os. Willowe – prace remontowe	Żłobek nr 5	20 000,00
2.	Żłobek Samorządowy nr 7 os. Zielone – prace remontowe	Żłobek nr 7	15 000,00
3.	Żłobek Samorządowy nr 13 os. Centrum A – prace remontowe	Żłobek nr 13	15 000,00
4.	Przedszkole nr 46 os. Na Skarpie – 1. Kontynuacja budowy ogrodzenia, Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
5.	Przedszkole Nr 88 os. Wandy - 1. Remont kapitalny tarasu I etap	ZEO	50 000,00
6.	Przedszkole nr 93 os. Krakowiaków - 1. Kontynuacja wymiany ogrodzenia 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
7.	Przedszkole Nr 94 os. Ogrodowe – 1. Remont kuchni (wymiana podłogi, remont instalacji elektrycznej, malowanie) 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
8.	Przedszkole Nr 96 os. Zielone – 1. Remont instalacji elektrycznej w piwnicy z wymianą tablic 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
9.	Przedszkole Nr 98 os. Centrum B – 1. Remont sanitariatów dla dzieci wraz z wymianą pionów kanalizacyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
10.	Przedszkole Nr 99 os. Stalowe – 1. Kontynuacja remontu parkietów 2. Malowanie holu	ZEO	20 000,00
11.	Przedszkole Nr 100 os. Uroczę – 1. Kontynuacja malowania sal 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
12.	Przedszkole Nr 102 os. Szkolne – 1. Wymiana windy kuchennej z przebudową szybu 2. Inne prace remontowe	ZEO	40 000,00
13.	Przedszkole Nr 104 os. Hutnicze – 1. Kontynuacja wymiany ogrodzenia 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
14.	Przedszkole Nr 105 os. Spółdzielcze – 1. Malowanie ogrodzenia 2. Cyklinowanie parkietu 3. Inne prace remontowe	ZEO	15 000,00
15.	Przedszkole Nr 107 os. Słoneczne – 1. Wymiana rynien 2. Wymiana drzwi bocznych z wiatrołapem 3. malowanie holu 4. inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
16.	Przedszkole nr 108 os. Handlowe – 1. Remont instalacji elektrycznej z wymianą tablic 2. Inne prace remontowe	ZEO	15 000,00
17.	Przedszkole Nr 109 os. Uroczę – 1. Remont instalacji elektrycznej i oświetlenia z wymianą tablic 2. cyklinowanie parkietu 3. malowanie 4. inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
18.	Przedszkole Nr 110 os. Kolorowe – 1. Remont kuchni (wymiana podłogi, remont sanitariatu dla personelu, malowanie) 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
19.	Szkoła Podstawowa Nr 91 os. Handlowe - 1. Kontynuacja wymiany okien 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00

20.	Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych Nr 2 os. Teatralne – 1. Wymiana podłóg w salach lekcyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
21.	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi Nr 105 os. Słoneczne – 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
22.	Szkoła Podstawowa Nr 141 os. Kościelniki ul. Sawy-Calińskiego – 1. Kontynuacja remontu parkingu i chodników 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
23.	Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 19 os. Willowe - 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
24.	Szkoła Podstawowa Nr 103 os. Kolorowe – 1. Remont sanitariatów z wymianą pionów kanalizacyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
25.	Szkoła Podstawowa Nr 37 os. Stalowe – 1. Remont instalacji elektrycznej w Sali gimnastycznej 2. Malowanie 3. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
26.	Szkoła Podstawowa nr 74 ul. Branicka - 1. Kontynuacja remontu instalacji elektrycznej 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
27.	Szkoła Podstawowa nr 80 os. Na Skarpie - 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
28.	Szkoła Podstawowa nr 88 os. Szklane Domy - 1. Wykonanie izolacji dookoła budynku 2. Remont szachtów z zadaniem 3. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
29.	Szkoła Podstawowa Nr 142 os. Wolica ul. Drożyska – 1. Kontynuacja remontu podłóg z płytek PCV 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
30.	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9 ul. Prawocheńskiego - 1. Kontynuacja remontu podłóg z płytek PCV 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW		280 000,00
1.	Doposażenie ogródków jordanowskich, zagospodarowanie terenów zielonych	ZZM	200 000,00
2.	Dofinansowanie projektu „Ogrody osiemnastki”. Zakup sadzonek dla grup mieszkańców realizujących rewitalizację trawników i skwerów wewnątrzosiedlowych	ZZM	15 000,00
4.	Dofinansowanie zakupu urządzenia zabawowego w Parku Ratuszowym	ZZM	30 000,00
5.	Doposażenie wybiegu dla psów z Dzielnicy XVIII Nowa Huta	ZZM	10 000,00
6.	Dofinansowanie projektu "Skwery osiemnastki"	ZZM	25 000,00
C)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG WSKAZANYCH W WYKAZIE, O KTÓRYM MOWA W § 66 UST.1 STATUTU		1 427 000,00
1.	Budowa, modernizacja, prace remontowe dróg, chodników, miejsc postojowych	ZIKiT	1 200 000,00
2.	Budowa, modernizacja, prace remontowe w zakresie oświetlenia. Realizacja zadań w trybie zaprojektuj i wybuduj.	ZIKiT	100 000,00
3.	Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę chodników i miejsc postojowych - os. Stalowe - budowa parkingu pomiędzy blokami 9 a 15 i 8 a 14	ZIKiT	127 000,00

D)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ		102 000,00
1.	Dofinansowanie prac remontowych i utrzymania obiektów sportowych (Żłomex Branice, Nowy Hutnik 2010, Błyskawica Wyciąże, Yacht Club)	ZIS	60 000,00
2.	Wymiana piłkochwyty na boisku osiedlowym na os. Krakowiaków	ZIS	12 000,00
3.	Dofinansowanie modernizacji i wymiana paneli natryskowych na Międzyszkolnym Basenie Pływackim na os. Kolorowym	KSOS	30 000,00
E)	LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE		105 000,00
1.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno-kulturalno-sportowo-edukacyjna	NCK	80 000,00
2.	Dożynki Dzielnicowe	OK Kraków-Nowa Huta	20 000,00
3.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
4.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	OK im. C.K.Norwida	1 000,00
5.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Muzeum Historyczne MK	1 000,00
6.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Muzeum PRL-u (w organizacji)	1 000,00
7.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Biblioteka Kraków	1 000,00
F)	PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW"		103 000,00
1.	Dofinansowanie zakupu sprzętu do działań ratowniczo-gaśniczych w jednostkach OSP z Dzielnicy XVIII Nowa Huta - jednostka OSP Wyciąże	OC	50 000,00
2.	Dofinansowanie zakupu samochodu osobowego nieoznakowanego segmentu C dla VIII Komisarzatu Policji w Krakowie	OC	34 000,00
3.	Zakup sprzętu do działań ratowniczo-gaśniczych Szkoła Aspirantów PSP	KM PSP	5 000,00
4.	Dofinansowanie dodatkowych patroli Strazników Miejskich SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	6 000,00
5.	Dofinansowanie zakupu paralizatorów do obezwładniania osób Taser dla SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	3 000,00
6.	Dofinansowanie działań profilaktycznych na terenie Dzielnicy XVIII dla SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	5 000,00
G)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH		180 747,00
1.	Zadania, inicjatywy, zakupy i remonty realizowane na rzecz osób niepełnosprawnych poprzez organizację pozarządowe – z pominięciem otwartego konkursu ofert w oparciu o art. 19a Ustawy z dn. 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Wysokość do finansowania do jednej organizacji nie może przekroczyć kwoty 5.000 zł	SO	60 000,00
2.	Zespół Szkół Specjalnych nr 14 - likwidacja barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych	ZSS nr 14	20 000,00
3.	Zespół Szkół Specjalnych nr 6 - likwidacja barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych	ZEO/ZSS nr 6	20 000,00

5.	Dofinansowanie zajęć rehabilitacyjno-rekreacyjnych na basenie dla seniorów osób niepełnosprawnych z Dzielnicy XVIII Nowa Huta	KSOS	10 000,00
6.	Dofinansowanie zajęć rehabilitacyjno-rekreacyjnych na basenie dla osób niepełnosprawnych z Dzielnicy XVIII Nowa Huta	ZEO/SP nr 91	10 000,00
7.	Turniej piłki nożnej dla osób niepełnosprawnych "Integra - Futsal Cup 2017"	ZEO/SP nr 91	2 000,00
8.	Dofinansowanie projektu „Słoneczna Integracja”, SPZOI nr 105	ZEO/ZSzOI nr 105	6 747,00
9.	Olimpiada sportowa dla dzieci niepełnosprawnych "Sprawni razem"	ZSS nr 14	2 000,00
10.	Terapia dla osób niepełnosprawnych - dofinansowanie terapii zajęciowej niepełnosprawnych uczestników Centrum Kultury i Rekreacji Seniorów, dom nr 6 na os. Szkolnym 20	MDDPS	10 000,00
11.	Dofinansowanie do remontu ogrodu w zakresie dostosowania do potrzeb osób niepełnosprawnych w Domu Pomocy Społecznej os. Szkolne i os. Sportowe	DPS	20 000,00
12.	Dofinansowanie utworzenia sali doświadczeń świata dla dzieci niepełnosprawnych - "Magiczna sala", ZSP nr 9	ZEO/ZSP nr 9	20 000,00
H)	DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ		100 000,00
1.	Zakupy inwestycyjne dla potrzeb Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie (III Oddziału Chorób Wewnętrznych)	BZ	100 000,00
I)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA		482 185,00
1.	Dofinansowanie działania Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta	NCK	10 000,00
2.	XXII Mistrzostwa Krakowa w Scrabble	NCK	2 000,00
3.	Biathlon rowerowy	NCK	3 000,00
4.	Mistrzostwa Nowej Huty w szachach	NCK	1 000,00
5.	Dofinansowanie gali projektu "Nasz Nowa Huta" - ZSOS nr 2	NCK	10 000,00
6.	Nowohuckie Bieganie w Dzielnicy XVIII	NCK	20 000,00
7.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK im. C.K. Norwida	OK im. C.K. Norwida	30 000,00
8.	Dofinansowanie działalności, zakupów dla ARTZony	OK im. C.K. Norwida	30 000,00
9.	Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla emerytów i rencistów z Dzielnicy XVIII	OK im. C.K. Norwida	15 000,00
10.	Bal karnawałowy dla osób niepełnosprawnych "Gaudium et spes"	OK im. C.K. Norwida	2 000,00
11.	Dofinansowanie organizacji i zakupów - Dzień Matki dla mam osób niepełnosprawnych "Uśmiech mamy"	OK im. C.K. Norwida	3 000,00
12.	Dofinansowanie organizacji zakupów projektu "Po sąsiedztwie - sąsiedzi bliżej"	OK im. C.K. Norwida	25 000,00
13.	Dofinansowanie organizacji i zakupów projektu "Kocham Nową Hute"	OK im. C.K. Norwida	3 000,00
14.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów OK. Kraków Nowa Huta	OK Kraków-Nowa Huta	5 000,00
15.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Wersalik (os. Ogradowe)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00

16.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Jędrus (os. Centrum A)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
17.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Ośrodek Kultury (os. Zgody)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
18.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Karino (os. Chałupki)	OK Kraków-Nowa Huta	8 000,00
19.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	18 000,00
20.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Jedność (os. Wolica)	OK Kraków-Nowa Huta	8 000,00
21.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki)	OK Kraków-Nowa Huta	13 000,00
22.	Dofinansowanie działalności świetlicy środowiskowej dla dzieci klub Wersalik (os. Ogrodowe)	OK Kraków-Nowa Huta	6 000,00
23.	Dofinansowanie działalności "Klubu malucha" klub Ośrodek Kultury (os. Zgody)	OK Kraków-Nowa Huta	4 000,00
24.	Zakup strojów dla zespołu "Nasze Pokolenia", klub Jedność (os. Wolica)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
25.	Zakup strojów dla zespołu "Przylasianie", klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
26.	Zakup strojów dla zespołu "Kościelanki", klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
27.	Zakup strojów dla zespołu "Nutki", klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
28.	Zakup strojów dla zespołu "Grupa Obrzędowa Chałupki", klub Karino (os. Chałupki)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
29.	Zakup strojów dla zespołu "Jędrus", klub Jędrus (os. Centrum A)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
30.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów MDK im. J. Korczaka filia os. Szkolne	MDK im. J. Korczaka	4 000,00
31.	Dofinansowanie "Przeglądu pieśni patriotycznej"	MDK im. J. Korczaka	3 000,00
32.	Dofinansowanie działalności i zakupów Muzeum Historyczne MK Oddział Dzieje Nowej Huty	Muzeum Historyczne MK	2 000,00
33.	Dofinansowanie działalności i zakupów Muzeum PRL-u (w organizacji)	Muzeum PRL-u (w organizacji)	2 000,00
34.	Dofinansowanie działalności i zakupów oraz remontów Nowohucka Biblioteka Publiczna	Biblioteka Kraków	10 000,00
35.	Dofinansowanie organizacji i zakupów - Dzień Matki dla mam osób niepełnosprawnych "Uśmiech mamy"	Teatr Ludowy	2 000,00

36.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4	15 000,00
37.	Międzynarodowy Konkurs Cukierniczy	ZSS nr 14	2 000,00
38.	Organizacja spotkań wigilijnych dla dzieci niepełnosprawnych z terenu Dzielnicy XVIII	ZEO/ZSOS nr 2	2 000,00
39.	Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej Lajkonik Cup. ZSOS nr 1	ZEO/ZSOS nr 1	15 000,00
40.	Międzynarodowy Miting Lekkoatletyczny KRAK. ZSOS nr 1	ZEO/ZSOS nr 1	3 000,00
41.	Ogólnopolski Turniej Mikołajkowy w mini siatkówce. ZSOS nr 2	ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
42.	Międzyszkolny Turniej Piłki Siatkowej, ZSOS nr 2	ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
43.	Międzyszkolny Turniej Szachowy dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, ZSOS nr 2	ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
44.	Dofinansowanie projektu "Nasza Nowa Huta", ZSOS nr 2	ZEO/ZSOS nr 2	6 000,00
45.	Międzynarodowy Turniej Rugby Nowa Huta 7s. ZSOL nr 5	ZEO/ZSOL nr 5	2 000,00
46.	Nowohucki Turniej Szachowy Przedszkolaków, Przedszkole Samorządowe nr 96	ZEO/P 107	4 000,00
47.	Przegląd Twórczości Dzieci Przedszkolnych oraz Przegląd twórczości rodziców - Teatrzyk Mamy i Taty, Przedszkole nr 104	ZEO/P 104	16 000,00
48.	Dofinansowanie „Rodzinnego Kolędowania”. Przedszkole Samorządowe nr 107	ZEO/P 107	3 000,00
49.	Dofinansowanie "Przeglądu tanecznego przedszkolaków" z Dzielnicy XVIII, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9	ZEO/ZSP nr 9	7 000,00
50.	Dofinansowanie konkursu muzycznego Carla Orfa dla przedszkolaków, Przedszkole Samorządowe nr 46	ZEO/P 46	3 000,00
51.	Dofinansowanie montażu i demontażu balonu nad boiskiem wielofunkcyjnym przy SP 37	ZEO/SP 37	6 000,00
52.	Dofinansowanie projektu "Kolorowa jesień", SP 103	ZEO/SP 103	5 000,00
53.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów i obsługi "Zegara na Placu Centralnym", Zespół Szkół Elektrycznych nr 2	Zespół Szkół Elektrycznych nr 2	3 500,00
54.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2	Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2	2 500,00
55.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, XI Liceum Ogólnokształcące	XI Liceum Ogólnokształcące	2 500,00
56.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, Zespół Szkół Zawodowych nr 2	Zespół Szkół Zawodowych nr 2	2 500,00
57.	Dni Rodzin Osiemnastki - MOPS filia nr 4	MOPS	20 000,00
58.	Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla osób samotnych z Dzielnicy XVIII będących pod opieką MOPS	MOPS	5 000,00
59.	Konkurs dla młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Dzielnicy XVIII „Stop przemocy” - MOPS filia nr 4	MOPS	5 000,00
60.	Dofinansowanie wakacyjnego wypoczynku na kolonii wakacyjnej dla dzieci z najuboższych rodzin Dzielnicy XVIII - MOPS filia nr 4	MOPS	60 000,00

61.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów w placówkach oświatowych	ZEO	20 185,00
K)	KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI		45 000,00
1.	Druk gazetki oraz druk kolumny informacyjnej	BR	18 500,00
2.	Obsługa tablic informacyjnych. Umowa z osobą fizyczną.	BR	5 500,00
3.	Obsługa redakcyjna kolumn informacyjnych i gazetki Magazyn Nowohucki. Umowa z osobą fizyczną.	BR	7 500,00
4.	Obsługa techniczna w zakresie przygotowania, opracowania i tworzenia szaty graficznej kolumn informacyjnych i gazetki lokalnej. Wykonywanie zdjęć z imprez i ich obróbka cyfrowa. Umowa z osobą fizyczną.	BR	2 000,00
5.	Obsługa techniczna w zakresie projektowania, opracowywania i tworzenia strony internetowej dzielnicy. Umowa z osobą fizyczną.	BR	7 500,00
6.	Wykonanie materiałów promocyjnych.	BR	2 000,00
7.	Remont i konserwacja tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy.	ZIKIT	2 000,00
M)	BUDŻET OBYWATELSKI 2017		50 000,00
1.	Jaśniej na AL. Róż	ZIKIT	24 000,00
2.	Mali Ratownicy	BZ	2 500,00
3.	Ogród społeczny dla mieszkańców Nowej Huty	ZEO/SP nr 103	20 000,00
4.	"Kolorowa prasa do biblioteki zaprasza"	Biblioteka Kraków	3 500,00



Kraków, 26.07.2017r.

Edward Wurst
Członek Rady
Dzielnicy XVIII Nowa Huta

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta
w miejscu

Poprawka zgłoszona na podstawie §32 ust. 2 i 3 Statutu Dzielnicy XVIII Nowa Huta - uchwała nr XCIX/1512/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XVIII Nowa Huta w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2014 r. poz. 1854) w trybie zgłoszenia poprawki do projektu uchwały podczas XXXVIII Sesji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta zwołanej na dzień 26.07.2017r.

Niniejszym zgłaszam poprawki w załączniku, o którym mowa w §1 projektu zarządu w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji dzielnicy XVIII Nowa Huta na rok 2018 – druk nr 463:

Poprawka nr 1 o treści: wykreślić punkt I 47 a kwotę w wysokości 6000 podzielić i dopisać do pkt I 11 w wysokości 2000, do pkt I 20 w wysokości 2000 i do pkt I 34 w wysokości 2000.

~~Poprawka nr 2 o treści: w punkcie I 48 zmienić kwotę w złotych z 3500 na 3800 i jednocześnie w punkcie I 49 zmienić kwotę w złotych z 3500 na 3200.~~

Poprawka nr 3 o treści: w punkcie K 1 wykreślić w nazwie zadania słowa „gazetki oraz druk”.

Poprawka nr 4 o treści: w punkcie K 3 wykreślić w nazwie zadania słowa „i gazetki Magazyn Nowohucki” oraz zmienić kwotę w złotych z 7500 na 2000 a pozostałą kwotę w wysokości 5500 dopisać do pkt K 7.

Poprawka nr 5 o treści: wykreślić punkt K 4 a kwotę w wysokości 2000 dopisać do pkt K 7.

Poprawka nr 6 o treści: w punkcie K 7 dopisać w nazwie zadania po słowie „Remont” zdanie „...oraz modernizacja wraz z oświetleniem wspomaganych ogniwami słonecznymi...”.

Uzasadnienie:

Proponowane zmiany poprawiają funkcjonalność planowanych wydatków.



Autopoprawka zarządu do projektu uchwały
Na Druk nr 464

- w sprawie wniosku do Prezydenta dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2017 - 2018.

1. Dotychczasowy § 2 otrzymuje brzmienie:

Wnioskuje się do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych Dzielnicy XVIII Nowa Huta wprowadzonych uchwałą nr XXXVI/423/17 z dnia 15 maja 2017:

1. Budowa, modernizacja, prace remontowe w zakresie oświetlenia – zadanie nowe nie wprowadzone do WPF i WPI

Budowa, modernizacja, prace remontowe w zakresie oświetlenia – realizacja zadań w trybie zaprojektuj i wybuduj		
Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu		
Cel zadania: dobudowa i modernizacja oświetlenia		
Lata:	Fazy realizacji inwestycji:	Kwota i źródło finansowania
2017	Realizacja zadania/rozpoczęcie prac projektowych 1. os. Kolorowe - dobudowa 2 słupów wraz z oprawami na skwerze zielonym pomiędzy ul. Wiśniowy Sad a bl 19 os. Kolorowe, 2. os. Kolorowe – dobudowa 3 słupów wraz z oprawami w ogródku jordanowskim koło bl 4a (dawny basen) 3. os. Hutnicze – dobudowa 2 słupów wraz z oprawami, doświetlających miejsce gdzie ma powstać siłownia zewnętrzna i wymiana słupa wraz z oprawą przed DPS, 4. os. Zielone – przy bl nr 2 wymiana istniejących opraw na słupach na 3 oprawy LED, 5. os. Centrum D – dobudowa 2 słupów wraz z oprawami na alejce spacerowej biegnącej od bl nr 1 do bl 8, 6. os. Centrum D – dobudowa 3 słupów wraz z oprawami w ogródku jordanowskim, 7. os. Stalowe – dobudowa 3 słupów wraz z oprawami za bl nr 7 i 8, 8. ul. Rzepakowa - dowieszenie 7 opraw na istniejących słupach przy ul. Rzepakowej w kierunku ul. Prawocheńskiego, 9. os. Wandy – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą przy bl nr 17, 10. os. Wandy – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą	0 zł

	przy bl nr 19, 11. os. Wandy – dobudowa 2 słupów wraz z oprawami przy bl nr 29, 12. os. Na Skarpie – dobudowa 2 słupów wraz z oprawami lamp na terenie byłego ogródka jordanowskiego, 13. os. Na Skarpie – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą z boku garaży na parkingu z boku przychodni przy bl nr 7, 14. os. Na Skarpie – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą przy bl nr 36, 15. os. Na Skarpie – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą z boku garaży na parkingu z boku przychodni przy bl nr 55-56. 16. ul. Rzepakowa – teren projektowanego ogródka jordanowskiego przy remizie OSP dowieszenie 1 oprawy dwuramiennej na istniejącym słupie. 17. os. Kolorowe – dobudowa 1 słupa wraz z oprawą przy ul. Boruty-Spiechowicza pomiędzy bl nr 9 a Martenem. 18. os. Spółdzielcze – dobudowa 2 słupów wraz z oprawami na parkingu przy bl 11.	
2018	Realizacja zadania/zakończenie prac projektowych wraz z realizacją	100 000 zł – środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

2. Dotychczasowy § 2 otrzymuje nr 3.



Autopoprawka Zarządu do projektu uchwały
na Druku Nr 465

w sprawie wniosku do Prezydenta dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2017 - 2019.

Zmianie ulega zapis w § 1:

z „....wprowadzonych uchwałą nr XXIII/335/16 z dnia 28 maja 2015....”

na „....wprowadzonych uchwałą nr XXIII/335/16 z dnia 29 kwietnia 2016....”

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, cursive letters and a long horizontal stroke at the end.